Agosto 2026

Text Deutsch siehe unten

Informazioni per le fasce e confezioni personalizzate Al Porto

Se desiderate che Al Porto prepari il layout grafico
Grazie per inviarci il vostro **logo in tracciati** (formato **.ai** o **.eps** in CMYK e 300 dpi) della vostra azienda e, se lo desiderate, un **ev. breve testo** (Buone Feste, Auguri, …).

Se desiderate realizzare voi il layout grafico
Vi inviamo un file Illustrator o InDesign aperto con la griglia per l'impostazione grafica della vostra bella fascia personalizzata. Su un livello separato vedrete le linee tratteggiate verdi che simulano le cordonature e la fustella, che saranno da nascondere nel file di stampa. Per immagini a sfioro, vi preghiamo di lasciare i consueti 3 mm di abbondanza e usare un logo in CMYK, 300 dpi.
Grazie per fornirci **sia il PDF definitivo di stampa con i segni di taglio e il pacchetto dati completo** (sarà questo che manderemo in stampa), ma **anche il file grafico aperto** (Illustrator o InDesign), nel caso dovessimo verificare dei parametri.

Per ev. domande siamo **volentieri a disposizione** per e-mail marketing@netzer.ch
Ci rallegriamo di poter eseguire questo bel lavoro per voi e di deliziarvi con le squisite specialità Al Porto.

Confiserie Al Porto - Servizio Clienti - Tel. 091 756 20 44 - servizioclienti@alporto.ch

---

Informationen zu personalisierten Banderolen für Al Porto Spezialitäten

Wenn Sie möchten, dass Al Porto das grafische Layout erstellt
Bitte senden Sie uns Ihr Firmenlogo als Vektorgrafik (Format **.ai** oder **.eps** in CMYK und 300 dpi) und, falls gewünscht, einen **kurzen Text** (Frohe Festtage, Glückwünsche, …).

Wenn Sie oder Ihr Grafiker das Layout erstellen möchten
Wir senden Ihnen eine offene Illustrator- oder InDesign-Datei mit dem Raster für die grafische Gestaltung Ihrer schönen personalisierten Banderole. Auf einer separaten Ebene sehen Sie die grünen gestrichelten Linien, welche die Rillen und die Stanzform simulieren und in der Druckdatei ausgeblendet werden müssen. Bei rand-abfallenden Bilder bitte die üblichen 3 mm anlegen und ein Logo in CMYK, 300 dpi zu verwenden.
Bitte senden Sie uns **sowohl die definitive Druckdatei im PDF-Format mit Schnittmarken und dem vollständigen Datenpaket** (diese wird dann an die Druckerei weitergeleitet), **als auch die offene Grafik-Datei** (Illustrator oder InDesign), falls wir etwas überprüfen müssten.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne per E-Mail marketing@netzer.ch **zur Verfügung**.
Wir freuen uns, diesen schönen Auftrag für Sie ausführen zu dürfen und Sie mit den köstlichen Spezialitäten von Al Porto zu verwöhnen.

Confiserie Al Porto - Kundendienst - Tel. 091 756 20 44 - servizioclienti@alporto.ch

Confiserie Al Porto SA
Via del Sole 1, CH-6598 Tenero
Tel. 091 756 20 40, info@alporto.ch
alporto.ch